



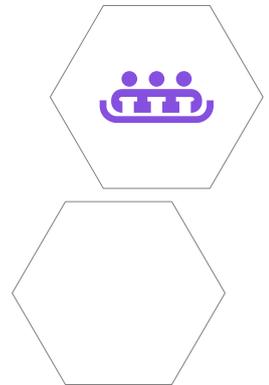
“Que fazeis de especial?”

Jesus (Mateus 5:47)

Conheça Aqui!

“Espiritismo e personalismo são
dois pólos que não se tocam.”
Célia Xavier

BAZAR ESPERANÇA REINAUGURAÇÃO COM DESFILE DE MODA



Reinauguração
com desfile de moda

BAZAR ESPERANÇA
AECX

Dia 15 de Abril (sábado)
A partir das 14h

no **Lar Espírita Esperança**
Rua Dr. Samuel Hahnemann,
99 - Salgado Filho, BH/MG

Sujeito a lotação.
Confirme sua presença pelo
WhatsApp: 31 9106-0166

Associação Espírita
Célia Xavier

A excêntrica postura que revela o extremismo disfarçado de justiça social*

Em 1974, quando José Herculano Pires denunciou a surpreendente tradução de O evangelho segundo o espiritismo feita por Paulo Alves Godoy e publicada pela Federação Espírita do Estado de São Paulo, estava em curso um danoso projeto de retalhar os cinco principais livros do espiritismo escritos por Allan Kardec. Herculano já vinha há algum tempo alertando sobre isso, conhecedor que era das intenções de certos líderes de promoverem, a título de atualização de linguagem, as alterações no pensamento do fundador do espiritismo.

A intervenção, firme e dura, do principal pensador espírita de então foi providencial e fez, primeiro, estancar a gangrena em seu início para, depois, paralisar e extinguir o malfadado projeto. A publicação do livro adulterado ficou naquela edição. Mas a intenção que levou àquele ato se reproduziu posteriormente com o lançamento de uma nova tradução do mesmo livro, agora feita por Roque Jacintho, que, se não repetia os mesmos defeitos de Paulo Alves Godoy, suprimia partes do texto do livro sob o falso argumento de que os assuntos tratados não faziam sentido mais. Herculano Pires, já desencarnado, nada pôde fazer.

Uma imagem pode não valer por mil palavras, sequer por uma; aliás, uma imagem só adquire algum valor por meio da palavra, pois somente a palavra tem a capacidade de dizer o significado da imagem. Pois é a palavra que escancara e desorganiza a imagem que surge no ambiente digital quando se depara com a capa do livro recém-publicado O evangelho segundo o espiritismo. Intrusa e agressiva em sua violência subsumida, ela grita: EDIÇÃO ANTIRRACISTA. Assim mesmo, em vermelho sangue como se brotasse do peito da mulher negra em sua beleza serena ao fundo, fazendo coro com a coroa de espinhos que carrega na cabeça. Desta, porém, não sai nenhuma gota de sangue, nem da frente e do rosto dela qualquer sinal de dor. Todo o efeito e peso se transfere para a expressão – EDIÇÃO ANTIRRACISTA – que se faz assim o chicote que se arremete sobre o corpo inteiro do livro.

O impacto aos olhos do observador desprevenido não é calculável, mas pode ser destruidor. O mais atento poderá se perguntar pela edição racista em algum momento anterior lançada, numa consequência lógica de raciocínio: se há uma atualíssima edição antirracista é porque há uma edição racista anterior? Para um livro como este, lançado em primeira edição em 1864 e em milhares de edições em línguas inúmeras em diversos países do mundo, nestes quase 160 anos de história, o fato é estonteante.

O espiritismo não precisa de adversário mais ferrenho!

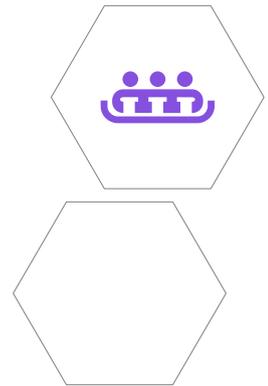
O método que tenta abater a obra a partir da sua capa não se esgota nesta. Prossegue em nada menos do que seis ocasiões no corpo do livro, onde

o dedo acusador em regime de nonsense penetra no alheio sem comiseração para alterar a escrita original e propor nova interpretação, sem sequer considerar haver da parte do autor concordância com o ato. Na razão que sustenta o malfeito não há espaço senão para afirmar que Allan Kardec foi racista, o Evangelho segundo o espiritismo é um livro racista e como tal merecem, livro e autor, sentir a impiedosa espada em seu tecido moral, da forma mais vil e profunda.

Os responsáveis por essa atrocidade revelam saber que Kardec, como homem do seu tempo histórico, manifesta-se sobre as questões raciais sob o embasamento cultural da sua época, mas esta simples constatação não foi suficiente para conter sua pena nos limites do direito alheio. Há um duplo crime no caso: o realizado sobre o direito moral do autor da obra, Allan Kardec, e o que se acomete no texto em português, de propriedade moral do tradutor Guillon Ribeiro. Se a autoria intelectual, nos limites legais, é hoje pública para ambos, autor e tradutor, o mesmo não ocorre com o direito moral, que é universal e inescapável por ser perpétuo. A desconsideração para com esse patrimônio da humanidade a que a obra de Allan Kardec pertence revela o clímax da irresponsabilidade não apenas para com a comunidade espírita, senão também todo o mundo pensante.

Ao Ministério Público Federal da Bahia bastou a assinatura de um TAC, Termo de Compromisso de Ajustamento de Conduta pelos editores de livros espíritas, o que está consignado pelo EàE no prefácio do livro em foco da seguinte forma: “No TAC ficou definido que, a partir daquela data, todas as novas impressões de tais livros deveriam incluir uma Nota Explicativa indicada por uma nota de rodapé em todos os trechos que, segundo o MPF-BA, contenham “eventual conteúdo discriminatório ou preconceituoso”. Apesar de ser uma medida amplamente discutível à luz do direito, os editores espíritas houveram por bem aceitá-la, uma vez que a nota de rodapé é perfeitamente aplicável sem ferir o texto autoral. Os EàE, desejando ser mais realistas do que o rei, foram além do sapato e incluíram no texto que não lhes pertence e para o qual não possuem procuração, interpretação diferente das ideias que o autor e o seu tradutor brasileiro aplicaram.

O crime está feito, a publicação está disponível a qualquer um nas redes digitais, de forma livre. Resta saber se a comunidade espírita brasileira assistirá impassível a essa violência cometida contra si ou se se levantará para cobrar dos responsáveis as devidas e justas reparações.



(*) Autor: Wilson Garcia

Publicação original disponível online em:

<https://www.expedienteonline.com.br/a-excentrica-postura-que-revela-o-extremismo-disfarçado-de-justica-social/?fbclid=IwAR1JNDAPj1g6cD1u5RX5CU00VCyzGsM6lNdfm83Lc00NOMgHmtXgN5olHXw#more-4944>

LEE - VISITA AO JARDIM ZOOLOGICO

Dando continuidade ao Projeto Animais, onde aprendem sobre alimentação, características, hábitos e costumes de vários seres vivos, dentre muitas coisas mais, as Turmas do Macaco, do Golfinho e do Pinguim, compostas por crianças de 4 e 5 anos, da unidade Lar Espírita Esperança (LEE), fizeram um passeio especial no dia 16 de março.

Com muita curiosidade e animação, as turmas foram ao Jardim Zoológico de Belo Horizonte para, muito além de passear, aprenderem bastante e darem continuidade ao que está sendo ensinado na creche.

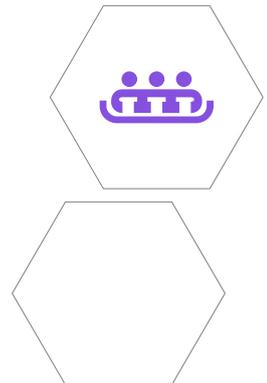
Lá tiveram uma vivência prática da vida dos animais e uma possibilidade enriquecedora de exploração da natureza, de encontro com os amigos, integração entre às turmas, de trabalho individual e coletivo.

Com olhares atentos, acompanhando cada detalhe e até o mapa do local, as crianças se entusiasmaram ao ver os animais, entre eles macacos se alimentando, o elefante erguendo sua tromba, as cobras de diversos tipos, o hipopótamo em família, as diversas aves e até o leão dormindo a sombra de uma árvore.

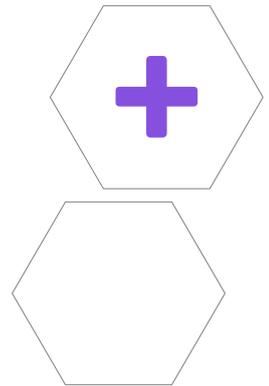
Foi um dia lindo, produtivo, inesquecível, com direito a piquenique, alegria e, claro, muito aprendizado. Acompanhe o LEE no Instagram @leaeacx e saiba mais. Siga a página e deixe o seu like.

Seja associado e colabore para que a AECX mantenha suas atividades e as das demais unidades.

**Ligue para (31) 3334-5787 e saiba mais!
Toda ajuda é bem-vinda.
A AECX agradece!**



continuação da página anterior



MASCOTE DO GALO VISITA O LEE

O mês de março foi encerrado com uma visita especial ao Lar Espírita Esperança. No dia 30, o local contou com a presença do Instituto Galo, que realizou uma ação no local, com direito a visita do mascote, distribuição de kits e muita animação.

De acordo com o Instituto, a iniciativa visa visitar creches credenciadas pela Prefeitura de Belo Horizonte, levando o mascote Galo Doido ao encontro da criançada. Cada kit distribuído estava composto por uma sacolinha, um copo e uma camisa da ação.

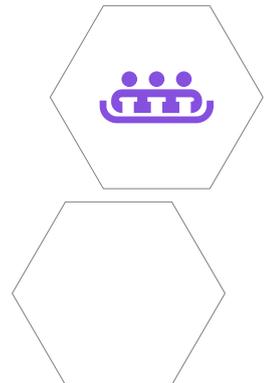
Com muita alegria e descontração, as crianças entraram no clima, posaram para fotos e distribuíram muitos abraços e carinho ao mascote.

Cientes da ação, as famílias aprovaram a iniciativa, compreendendo que, independentemente de suas torcidas no futebol, o que mais vale é o respeito, a união, a alegria e a diversão das crianças. E isso, como os registros fotográficos demonstram, foi garantido.

Além da visita especial, o encerramento do mês de março no LEE contou com a comemoração dos aniversariantes do trimestre. Um fechamento em grande estilo.

**Acompanhe o LEE no Instagram
@leeaecx e saiba mais.**

Siga a página e deixe o seu like.



RELATÓRIO FINANCEIRO

Fevereiro / 2023


RELATÓRIO FINANCEIRO FEVEREIRO 2023

ARRECADAÇÕES		
MENSALIDADES DE ASSOCIADOS		
Mensalidades AECX	R\$ 25.220,00	3,82%
Mensalidades LEE	R\$ 1.056,00	0,16%
Mensalidades Casa Etelvina	R\$ 580,00	0,09%
Mensalidades Prom.Social	R\$ 465,00	0,07%
Mensalidades Nova Luz	R\$ 260,00	0,04%
DOAÇÕES DIVERSAS/CONVÊNIO		
Doações Sede	R\$ 16.532,70	2,50%
Doações LEE	R\$ 3.622,50	0,55%
Doações Casa Etelvina	R\$ 1.070,00	0,16%
Doações Nova Luz	R\$ 70,00	0,01%
Convênio PBH/SMED	R\$ 587.055,90	88,86%
PROMOÇÃO SOCIAL		
Doações Enxovalzinho	R\$ -	0,00%
Doações Promoção Social	R\$ 300,00	0,05%
Campanha de Natal	R\$ -	0,00%
Festa Junina	R\$ -	0,00%
COVID 19	R\$ -	0,00%
Campanha Adote Família	R\$ 5.846,00	0,88%
Campanha Primavera	R\$ -	0,00%
BAZAR ESPERANÇA LEE		
Vendas Bazar LEE	R\$ 9.774,99	1,48%
LIVRARIA ESPÍRITA		
Venda de Livros	R\$ 3.762,00	0,57%
RENDIMENTOS FINANCEIROS/OUTRAS RECEITAS		
Outras Receitas	R\$ 0,78	0,00%
Aplicações Financeiras	R\$ 5.039,85	0,76%
TOTAL ARRECADADO	R\$ 660.655,72	100,00%

DESEMBOLSOS		
DESPESAS COM PESSOAL		
Salários e Encargos	R\$ 119.086,94	68,64%
Programa Aliment.Trabalho	R\$ 4.217,00	2,43%
DESPESAS ADMINISTRATIVAS		
Água/Luz/Telefone/Internet	R\$ 3.656,32	2,11%
Serv.Contábeis/Informática	R\$ 3.317,55	1,91%
Material de Consumo	R\$ 989,99	0,57%
OUTRAS DESPESAS		
Manutenção de Instalações	R\$ 14.645,70	8,44%
Material Pedagógico	R\$ 3.117,73	1,80%
Despesas Gerais	R\$ 5.556,71	3,20%
Ativo Imobilizado	R\$ 410,40	0,24%
Despesas Tributárias	R\$ 1.812,58	1,04%
Despesas c/Mídias Sociais	R\$ 2.500,00	1,44%
CAMPANHAS ASSISTENCIAIS		
Doações Assistenciais	R\$ 547,80	0,32%
Despesas Enxovalzinho	R\$ 6.287,88	3,62%
Despesas Campanha Natal	R\$ -	0,00%
Despesas Festa Junina	R\$ -	0,00%
Despesas COVID 19	R\$ -	0,00%
Despesas Adote Família	R\$ -	0,00%
Despesas Primavera	R\$ -	0,00%
DESPESAS MANUTENÇÃO BAZAR ESPERANÇA LEE		
Despesas Bazar LEE	R\$ 4.868,14	2,81%
CUSTOS LIVRARIA		
Custos Livros Vendidos	R\$ 689,88	0,40%
DESPESAS FINANCEIRAS		
Despesas Bancárias	R\$ 1.800,60	1,04%
Outras Despesas Financeiras	R\$ -	0,00%
TOTAL DESEMBOLSADO	R\$ 173.505,22	100,00%

Observações Relevantes

 1> Este demonstrativo apresenta de forma consolidada as receitas auferidas e as despesas incorridas nas Unidades da Associação Espírita Célia Xavier a saber : *Sede Rua Chopin , Lar Espírita, Casa de Etelvina e Nova Luz .*

2> Período desta consolidação : FEVEREIRO 2023

 3> Resultado do período **R\$ 487.150,50**

 4> Demonstrativo disponível em nosso site : <http://aecx.org.br/demonstrativo-2023>
Torne-se um ASSOCIADO CONTRIBUINTE !

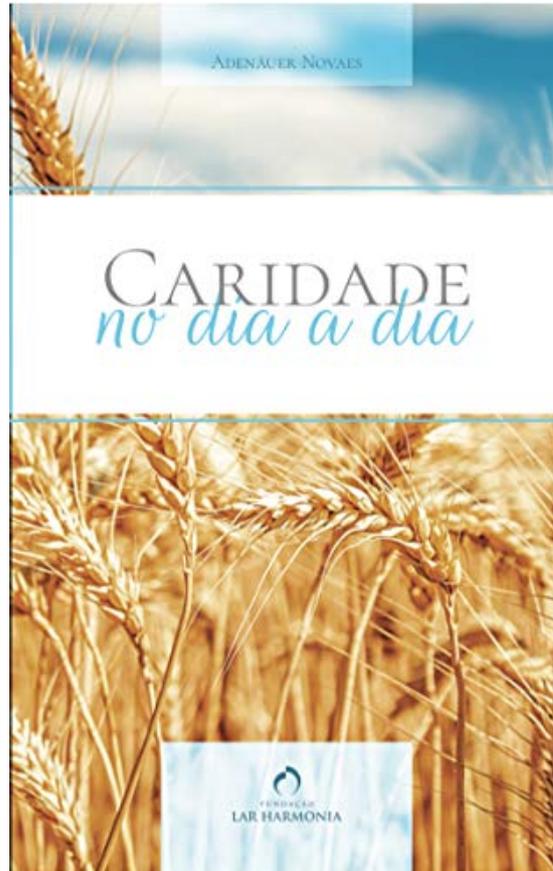
Para informações detalhadas entre em contato conosco : 99673 1058.

Diretoria Administrativa Financeira AECX

DLBV INDICA

Departamento de Livraria, Biblioteca e Videoteca

Oportunas reflexões sobre a prática da caridade, evidenciando como ela contagia e beneficia quem a recebe e a quem a pratica. O auxílio ao próximo, das mais variadas formas, propicia a todos os envolvidos crescimento espiritual e a consciência de que são veículos de transformação na sociedade em que vivem.



Márcio Xavier



Carlos A. Pereira

Márcio Xavier e Carlos Alberto Pereira são Coordenadores do Departamento de Livraria, Biblioteca e Videoteca - DLBV



TÍTULO: CARIDADE NO DIA A DIA
AUTOR: Adenauer Novaes
EDITORA: FLH
1ª EDIÇÃO: 2019
PÁGINAS: 192

FILOSOFANDO sobre o dever



*Aos outros dou o direito de
ser como são, a mim dou o
dever de ser cada dia melhor.*



CHICO XAVIER

EXPEDIENTE

Conheça Aqui • Informativo semanal da AECX

Presidente: Humberto Cerqueira

Editor Responsável: João Parreira

Redação Geral: André Brasil

Redação: Márcia Xavier

Design e Composição: Deyler Paiva

Associação Espirita Célia Xavier

www.aecx.org.br